



CLASE 8.ª



ON8510383

[Logo: IEC] IECEE ESQUEMA CB

Número de referencia del certificado: **DK-33049- UL**

SISTEMA IEC PARA EL RECONOCIMIENTO MUTUO DE CERTIFICADOS DE PRUEBA PARA EQUIPOS ELÉCTRICOS (IECEE) ESQUEMA CB

Certificado de prueba CB

Producto

Cama Hospitalaria

Nombre y dirección del solicitante:

ARJOHUNTLEIGH (UNA RAMA DE ARJO LIMITED MED AB)
ARJOHUNTLEIGH HOUSE, HOUGHTON HALL BUSI
HOUGHTON REGIS BEDFORDSHIRE
LU5 5XF, UNITED KINGDOM

Nombre y dirección del fabricante

ARJOHUNTLEIGH AB
VERKSTADSVAGEN
SWEDEN 24138 ESLOV SWEDEN

Nombre y dirección de la fábrica

ARJO HUNTLEIGH POLSKA SP Z O O
UL KS WAWRZYNIKA 2, 62-052 KOMORNIKI
POLAND

Nota: cuando haya más de una fábrica, informe de ello en la página 2

Valores nominales y características principales

☐ Información adicional en página 2
Ver página 2

Marca de fábrica (si existe)

Tipo de laboratorios de pruebas del fabricante utilizados

Referencia del tipo / modelo

Información adicional (si es necesario también puede darse en la página 2)

ArjoHuntleigh
TMP
E8000X

Adicionalmente evaluado en EN 60601-1:2006; Diferencias nacionales especificadas en el informe de la prueba CB

☐ Información adicional en página 2

Se probó una muestra del producto y se determinó que está en conformidad con

Como se muestra en el Informe de prueba con n.º de ref. que forma parte de este certificado

IEC 60601-1(ed.3), IEC 60601-2-52(ed.1)

E348583-A15-CB-1 llevada a cabo el 2013-05-31

Este certificado CB lo emite el Organismo nacional de certificación

[Logo: UL] Fecha: 2013-05-31

- ☐ UL (US), 333 Pfingsten Rd IL 60062, Northbrook, USA
- ☒ UL (Demko), Borupvang 5A DK-2750 Ballerup, DENMARK
- ☐ UL (JP), Marunouchi Trust Tower Main Building 6F, 1-8-3 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JAPAN
- ☐ UL (CA), 7 Underwriters Road, Toronto, M1R 3B4 Ontario, CANADA

Para ver los nombres completos de las entidades legales, visite www.ul.com/ncbnames

Firma: [Consta firma] Jan-Erik Storgaard

1/2





CLASE 8ª



0N8510382

[Logo: IEC] IECEE ESQUEMA CB

Número de referencia del certificado: **DK-33049-UL**

Valores nominales:

120V (Estados Unidos y Canadá)

2A máx.

50/60 Hz,

Ciclo de trabajo: 10% (2 minutos encendido, 18 minutos apagado)

IPX4

Clase I

Tipo B

230V (Europea)

1,25A máx.

50/60 Hz

10% (2 minutos encendido, 18 minutos apagado)

IPX4

Clase I

Tipo B

Información adicional (si fuese necesario)

[Logo: UL] Fecha: 2013-05-31

☐ UL (US), 333 Pfingsten Rd IL 60062, Northbrook, USA

☒ UL (Demko), Borupvang 5A DK-2750 Ballerup, DENMARK

☐ UL (JP), Marunouchi Trust Tower Main Building 6F, 1-8-3 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JAPAN

☐ UL (CA), 7 Underwriters Road, Toronto, M1R 3B4 Ontario, CANADA

Para ver los nombres completos de las entidades legales, visite www.ul.com/ncbnames

Firma: [Consta firma] Jan-Erik Storgaard

2/2

Doña Paola Tormo Gómez, Traductora-Intérprete Jurada de inglés nombrada por el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al castellano de un documento redactado en inglés.

En Barcelona, a 8 de enero de 2020

PAOLA TORMO GÓMEZ

Traductora-Intérprete Jurada de inglés

N.º 2796

8-1-20



Ref. Certif. No.

DK-33049-UL

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT
(IECEE) CB SCHEMESYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE

Product
ProduitName and address of the applicant
Nom et adresse du demandeurName and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricantName and address of the factory
Nom et adresse de l'usineNote: When more than one factory, please report on page 2
Note: Lorsque il y plus d'une usine, veuillez utiliser la 2^{ème} pageRatings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principalesTrademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)Type of Manufacturer's Testing Laboratories used
Type de programme du laboratoire d'essais
constructeurModel / Type Ref.
Ref. De typeAdditional information (if necessary may also be
reported on page 2)
Les informations complémentaires (si nécessaire,,
peuvent être indiqués sur la 2^{ème} pageA sample of the product was tested and found
to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été
considéré conforme à laAs shown in the Test Report Ref. No. which forms
part of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de
référence qui constitue partie de ce Certificat

CERTIFICAT D'ESSAI OC

Hospital Bed

ARJOHUNTLEIGH (A BRANCH OF ARJO LIMITED MED AB)
ARJOHUNTLEIGH HOUSE, HOUGHTON HALL BUSI
HOUGHTON REGIS
BEDFORDSHIRE LU5 5XF, UNITED KINGDOMARJOHUNTLEIGH AB
VERKSTADSVAGEN
SWEDEN 24138 ESLOV, SWEDENARJO HUNTLEIGH POLSKA SP Z O O
UL KS WAWRZYNIKA 2 PIOTRA 62-052 KOMORNIKI
POLAND☐ Additional Information on page 2

See Page 2

ArjoHuntleigh

TMP

E8000X

Additionally evaluated to EN 60601-1:2006; National Differences
specified in the CB Test Report.☐ Additional Information on page 2

IEC 60601-1(ed.3), IEC 60601-2-52(ed.1)

E348583-A15-CB-1 issued on 2013-05-31

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification

Date: 2013-05-31

Signature:

Jan-Erik Storgaard

- ☐ UL (US), 333 Pfingsten Rd IL 60062, Northbrook, USA
☒ UL (Denko), Borupvang 5A DK-2750 Ballerup, DENMARK
☐ UL (JP), Marunouchi Trust Tower Main Building 6F, 1-8-3 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JAPAN
☐ UL (CA), 7 Underwriters Road, Toronto, M1R 3B4 Ontario, CANADA

For full legal entity names see www.ul.com/ncbnamesPAOLA TORMO GÓMEZ
Traductora-Intérprete Jurada de inglés
N.º 2796



Ref. Certif. No.

DK-33049-UL

Ratings:

120V (United States and Canada)

2A max.

50/60Hz

Duty Cycle: 10% (2 min. on, 18 min. off)

IPX4

Class I

Type B

230V AC (European)

1.25A max.

50/60Hz

10% (2 min. on, 18 min. off)

IPX4

Class I

Type B

Additional information (if necessary)

Information complémentaire (si nécessaire)



- ☐ UL (US), 333 Pfingsten Rd IL 60062, Northbrook, USA
- ☒ UL (Demko), Borupvang 5A DK-2750 Ballerup, DENMARK
- ☐ UL (JP), Marunouchi Trust Tower Main Building 6F, 1-8-3 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JAPAN
- ☐ UL (CA), 7 Underwriters Road, Toronto, M1R 3B4 Ontario, CANADA

For full legal entity names see www.ul.com/ncbnames

Date: 2013-05-31

Signature:

Jan-Erik Storgaard

Jan Erik Storgaard
PAOLA TORMO GÓMEZ
Traductora-Intérprete Jurada de inglés
N.º 2796